

Acknowledgement

ACKNOWLEDGEMENT

The researcher offers her profound thanks to God Almighty Jesus, for the abundant blessings showered on her to complete her study.

The researcher expresses her reverential gratitude to **Dr.Thiru T.S.K. Meenakshi Sundaram, M.A., M.Phil., Ph.D.** revered chancellor, Avinashilingam Institute for Home Science and Higher Education for Women, Coimbatore for all the good wishes towards the successful completion of the study.

The researcher expresses her heartfelt thanks to **Dr.Sheela Ramachandran, M.Sc., PG. Dip., Ph.D.** (Avinashilingam), Vice-Chancellor, Avinashilingam Institute for Home Science and Higher Education for Women, Coimbatore for the invaluable help and motivation given during the time of the study.

The researcher records her sincere thanks to **Dr.Gowri Ramakrishnan, M.Sc., (Madras), M.Phil., Ph.D.** (Avinashilingam), Registrar, Avinashilingam Institute for Home Science and Higher Education for Women, Coimbatore for extending all support for the completion of the study.

The researcher also owes her thanks **Dr. B. Neelavathy, M.A., M.Phil., Ph.D.,** Dean Faculty of Humanities and Professor and Head, of the Department of Tamil, Avinashilingam Institute for Home Science and Higher Education for Women, Coimbatore for her constant support and encouragement.

The researcher specially acknowledges her deep sense of gratitude to her guide **Dr. S.Kalamani, M.A., M.Phil., Ph.D.** (Avinashilingam), Associate Professor, Head (i/c) Department of English, Avinashilingam Institute for Home Science and Higher Education for Women, Coimbatore for her care, valuable suggestions, guidance and motivation towards the successful execution of this study.

The researcher wishes to thank all the members of the staff of the Department of English, Avinashilingam Institute for Home Science and Higher Education for Women, Coimbatore who rendered their help whenever required.

The researcher expresses her sincere thanks to the Librarians of the following Institutes for permitting her to utilize the Library facilities and for the ample resource materials provided_ Avinashilingam Institute for Home Science and Higher Education for Women; **SCILET**, The American College, Madurai and Bharathiar University, Coimbatore.

I earnestly thank my husband **Dr. A. Victor Babu, M.A., M.Phil., Ph.D., NET.** for having motivated me to take up the translated work of Tamil Novels. I am greatly indebted to him and the Almighty without whose blessings and moral support, I would not have successfully completed and submitted my project on time for my coveted **M.Phil** degree in English.

The researcher wishes her heartfelt thanks to her **Parents, Friends and well wishers** who gave her much encouragement, support and inspiration.